

CSABAI



# Mérleg

X. évfolyam 9. szám  
2000. május 4.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

## Lakossági fórum a fizetőparkolásról

Hónapokkal ezelőtt tömeges igényként merült fel a fizetőparkoló kialakítása, hogy elkerülhető legyen a forgalmasabb helyeken olykor kialakuló túlszűfoaltság. Elkészült a fizető-parkolóhelyek működésének és igénybevételének rendjéről szóló rendelettervezet, amelyet véleményezett 12 szakhatóság. Ezt követően volt egy városi érdekegyeztető fórum ez ügyben, amelyre 40 civil szervezet kapott meghívást, azonban csak a Békéscsabai Zöld Kör képviselője jelent meg személyesen, az Ipartestület pedig írásban juttatta el észrevételeit. Április 13-án – a szakhatóságok és a szervezetek véleményét beépítve – a közgyűlés elé került a rendelettervezet, amelyet április 20-án megjelent számunkban olvashattak.

A dr. Ferenczi Attila vezette városgazdálkodási és városfejlesztési bizottság véleménye szerint a fizetőparkoló ügye sokkal nagyobb érdeklődésre tart számot, mint ahogy ez az eddigiekben megmutatkozott. Hogy észrevételeit bárki kifejtthesse, a fizetőparkoló működésével kapcsolatban **május 16-án, kedden 16 órától** lakossági fórumot tartanak a városháza dísztermében, amelyre minden érdeklődőt várnak.

Valamilyen szinten mindnyájunkat érint ez a kérdés. Vagy a kialakítandó parkolóhely közelében lakunk, vagy mi szeretnénk parkolni valahol, ha például a belvárosban intézzük az ügyeinket. Vagy mert éppen olyan helyen lakunk, ahol nem lesz fizetőparkoló, és félünk attól, hogy a mi ablakunk alatt érik majd egymást az autók, mert ott ingyen várakozhatnak. Ha van véleményük e témában, tegyék szabdaddá a május 16-i kedd délutánt, és mondják el a városháza dísztermében a lakossági fórumon.

(CS. M.)



[www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu)

Információk a városról és az önkormányzatról  
Békéscsaba honlapján!

- Képviselői fórum
- A zene szerelmesei
- Csabára jön a Fekete Vonat
- Szemléletváltás az egészségügyben
- Európai béreket!
- Scholtz Endre színes csodái
- Békéscsaba anno...

## VIII. városi tanulmányi verseny

Május 6-án rendezzük meg a polgármesteri hivatal oktatási, köz-művelődési és sportirodája szervezésében az általános iskolások számára meghirdetett tanulmányi versenyt.

Az előkészületek során a pedagógiai intézet és a versenybizottság koordinációs munkáját vettük igénybe. A versenybizottság elnöke dr. Szatmári Gáborné (József Attila Általános Iskola), tagjai Dányi Lászlóné (Szent László Utcai Általános Iskola), Gellén Katalin (Madách Utcai Általános Iskola), Jármíró Kövecses Mária (Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium) és Seres Jánosné (10. Számú Általános Iskola).

A március 10-ig megrendezett iskolai fordulókön 2721 tanuló mérte össze tudását a városi versenyen való részvétel jogáért. 392-en jutottak a városi döntőbe, ők mérik össze erejüket május 6-án, szombaton 9 órai kezdettel a következő helyszíneken: *matematikából* a József Attila Általános Iskolában, *magyarból* a 2. Számú Általános Iskolában, *biológiából* a 3. Számú Általános Iskolában, *kémiából* a 11. Számú Általános Iskolában, *fizikából* a Szlovák Általános Iskola és Gimnáziumban, *földrajzból* a Savio Szent Domonkos Katolikus Általános Iskolában, *történelemből* a Szabó Pál Téri Általános Iskolában, *angolból* és *németből* a Belvárosi Általános Iskola és Gimnáziumban.

A városi megnyitó ez évben a Szabó Pál Téri Általános Iskolában lesz. A rövid ünnepség keretében Szilvássy Ferenc alpolgármester köszönti a verseny résztvevőit.

A rendező iskolák a tanulóikat elkísérő pedagógusok számára a verseny idejére szakmai programot biztosítanak.

A tantárgyi versenyek első három helyezettjét, felkészítő tanárait és a gyermekek szüleit május 7-én, vasárnap 10 órakor Pap János polgármester fagyipartin látja vendégül a városháza dísztermében, hogy együtt ünnepelhessék a sikert mindazok, akiknek részük volt a létrejöttében.

Kedves Gyerekek! Izgalommentes, jó versenyzést kívánunk!

TÚRINÉ KOVÁCS MÁRTA

## Lelkészek beiktatása

A Békéscsabai Evangélikus Egyházközség május 6-án, szombaton 16 órától tartja megválasztott lelkészei, Kuttye János és Németh Mihály beiktatását. Az ünnepi istentisztelet és közgyűlés keretében az igehirdetést d. dr. Harmati Béla püspök, az iktatást Táborcsy László esperes végzi az evangélikus nagytemplomban.

**START**  
rádió **88.9**

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,  
Bartók B. út 23. VIII/32.

## VI. Frankó Dance Fesztivál

Május 13-án, szombaton 18 órától az ifiházban rendezi meg Frankó Attila a VI. Frankó Dance Fesztivált. A szervező ezúttal is a hazai popélet sztárjait hozza Békéscsabára, fellép a Fekete Vonat, a V.I.P., a V-Tech és a Sub Bass Monster. Az est vendégei láthatnak Felina fehérenmű-bemutatót a Double M. Stúdió manökenjeivel, fitnessbemutatót a Csabafitt egyesülettől, és meghallgathatják a csabai Voyage együttest is.

Az előző fesztivál helyi és országos visszhangja jó volt, ami Frankó Attila szerint azért fontos, mert Békéscsaba neve a fiatalok körében is egyre inkább bekerül a köztudatba. A fesztivál fővédnöke Végh László országgyűlési képviselő, alpolgármester, a műsorvezető Kocsis József, a főtámogató pedig a Bomba Energy Drink. A belépők ára 600 Ft, amellyel különböző ajándékokat nyerhetnek a tulajdonosok, a fődíj egy sárkány-sétarepülés. A jegyek megvásárolhatók a Fortuna Üzletház Donna és Daniel üzletében, a Békés Megyei Hírlap hirdetésfelvételénél, az Univerzál Áruház sarkán és az ifiházban.

(H. M.)

## Kiállítások

● A Munkácsy Mihály Múzeumban a festő halálának 100. évfordulója alkalmából látható kiállítás Munkácsy művészetének szellemi örökösei – tanítványok, követők címmel. A tárlaton szereplő művészek a következők: Aggházy Gyula, Baditz Ottó, Bihari Sándor, Deák Ébner Lajos, Fényes Adolf, Halmi Artur, Kernstok Károly, Koszta József, Pataky László, Révész Imre, Rippl-Rónai József, Rudnay Gyula, Thorma János, Tornyai János, Vágó Pál és természetesen Munkácsy Mihály. A kiállítás megtekinthető hétfő kivételével naponta 10–18 óráig.

● Beghdadi Badreddine festőművész kiállítása a Pallasz Galériában, a Pallasz Áruház (Trefort u. 2/1.) kiállítótermében látható májusban. A tárlat címe: Saját élmények az óceán és a Földközi-tenger között. A megnyitót május 5-én, pénteken Kántor Zsolt tartja.

● Váradi Anna Álmodok, mesék című tárlata az ifjúsági házban látható május végéig.

## Román mesemondó

Békéscsaba román kisebbségi önkormányzata és a Békéscsabai Románok Szövetsége május 6-án, szombaton 10 órától országos mesemondó versenyt rendez a Meseházban (Békési út 7.).

## HIRDETMÉNY

### AZ ÓVODÁSOK BEÍRATÁSÁRÓL

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának oktatási, közművelődési és sportirodája értesíti a szülőket, hogy a 2000/2001-es tanévre az óvodai jelentkezések időpontja:

2000. május 4-én (csütörtök) 8.00–18.00 óra  
2000. május 5-én (péntek) 8.00–18.00 óra

Óvodába jelentkezhet minden olyan szellemileg, testileg ép kisgyermek, aki harmadik életévét ez év december 31. napjáig betölti. Óvodába a gyermek csak 3. életévének betöltése után vehető fel. Az óvodai ellátási körzetekről az óvodák tájékoztatást nyújtanak. Az óvoda köteles felvenni a körzetébe tartozó gyermeket. Körzeten kívüli felvételekről az óvoda vezetője – a férőhelyek ismeretében – saját hatáskörében dönt.

A közoktatásról szóló törvény értelmében a szülő köteles beírni a gyermekét az óvodába, abban az évben, amelyben az ötödik életévét betölti.

A beíratkozáshoz szükséges a gyermek születési anyakönyvi kivonata, valamint a szülő (gondviselő) személyi igazolványa.



■ **FOGADÓNAPOK.** Május 5-én, pénteken dr. Simon Mihály jegyző, május 12-én Végh László alpolgármester, május 19-én Fodorné dr. Szabó Zsuzsanna tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **CSABAIKAT IS VÁRNAK.** A Magyar Pre- és Perinatális Pszichológiai és Orvosi Társaság május 12-én, pénteken szakmai napot rendez Gyulán, a Pándy Kálmán Megyei Kórház konferenciatermében, melyre Békéscsabáról is várnak érdeklődőket. A szakmai nap során előadások lesznek többek között a magzat fájdalomról, az újszülött- és korai csecsemőkori képességekről, a baba-mama program tapasztalatairól. További információ kérhető D. Nagy Anikótól a 467-523 telefonszámon.

■ **KIE-FUTÓNAP.** Május 7-én, vasárnap tartja hagyományos futónapját a Keresztyén Ifjúsági Egyesület (KIE). A futók szponzorokat gyűjtöttek a családtagok, barátok személyében, akik a lefutott körök után támogatást fizetnek. Az összegyűlt pénz évről évre nemes célokat szolgál, tavaly például békéscsabai belvízkárosultakat támogattak, és költöttek a KIE-ház felújítására is. Idén a Noé Bárkája Ifjúságsegítő Egyesület és a KIE-önkéntesek támogatására gyűjtenek. A gyűlekező 14 órától lesz a Lencsési Községi Háznál, a futás 15–16 óráig tart, majd különböző programokba kapcsolódhatnak be az érdeklődők. További felvilágosítás kérhető a KIE-irodában, a Botyánszki u. 14. szám alatt vagy a 327-014-es telefonszámon.

■ **A BÉKÉSCSABAI VÍZIKÖZMŰ-TÁRSULAT** soron következő közgyűlésére május 22-én, hétfőn 14 órakor kerül sor a városháza dísztermében. Napirendi pontok: 1. Beszámoló a társulat 1999. évi munkájáról. 2. Beszámoló az ellenőrző bizottság 1999. évi munkájáról. 3. A társulat 1999. évi mérlegének elfogadása az ellenőrző bizottság javaslata alapján. 4. A társulat 2000. évi tervének elfogadása. 5. Egyebek. Amennyiben a közgyűlés határozatképtelen lesz, úgy azt változatlan napirenddel május 22-én, hétfőn 14.30 órától tartják meg, amely a megjelentek számától függetlenül határozatképes.

■ **PETREZSELYEM JÓZSEF LÁMA.** A Fehér Fény Alapítvány szervezésében május 10-én, szerdán 17 órától Petrezselyem József „Láma” pránanadi mestertanár tart előadást tibeti és nepáli útjáról az MDF Nagy Imre téri székházában. A belépő 200 Ft.

## BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,  
ahol élünk

## MATRIKULA



## HÁZASSÁG

Borbély Andrea és Kása Zoltán, Fodor Magdolna és Nagy József, Lipták Edit és Ribár János, Frank Edit és Vincze László, Tokaji Mónika és Enyedi Zsolt, Szrnka Fatime és Frankó Zoltán, Uhrin Tímea és Laukó János, Sajben Veronika Anna és Bencsik Tibor, Rácz Irma Hajnalka és Lipták Mihály, Zeidler Krisztina és Győri Árpád, Nagy Erzsébet és Tripe Lajos, Onodi Bernadett és Valkovszki Mihály



## SZÜLETÉS

Kiss István és Békési Ildikó fia Gergely, Szabó Tamás és Debreczeni Eszter Rózsa fia Bálint Barna, Német István és Ilyés Katalin leánya Kitti Aliz, Drienyovszki László és Schreiber Gabriella leánya Dóra, Balogh Viktor és Jámbor Krisztina leánya Bianka Lili, Csiaki Tamás és Berczi Tünde Katalin leánya Dorottya, Szikora György és Orvos Mónika leánya Loretta, Földesi Zoltán és Barta Éva Katalin fia Bence Zoltán, Hrabovszky István és Laurinyecz Ildikó leánya Regina, Tóth Péter és Hanyecz Katalin fia Arián



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcsjev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó:

dr. Simon Mihály jegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11–17. I/11–12.

Telefon: 445-676,

447-247/114 és 129 mellék,

fax: 447-247/150 mellék

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

Hungária Nyomda Rt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Keperves János nyomdavezető

Megjelenik kéthetente,

27 000 példányban

<http://www.nap-szam.hu/mereg/>

E-mail:

[csabai.mereg@bekescsaba.hu](mailto:csabai.mereg@bekescsaba.hu)

## A zene szerelmesei

**R**ázga József Erkel- és Weiner-díjas karnagy és felesége, Ágnes meghittén élnek Nádas sori családi házukban. A zene szerelmesei ők. Rázga József nevéhez fűződik többek között a csabai zenei szakközépiskola, a Bartók Béla vegyes kar, a leánykar, a gyulai Erkel Ferenc kórus, a szlovák pedagógusokból álló Cabianska Ruzicka népdalkör és a Bartók Béla Zeneművészeti Alapítvány megalakítása. Kettejük keze alól több ezer zenét szerető és értő növendék került ki, akik közül sokan ma már világhíresek. Mindketten szeretik a gyerekeket, mindezt saját öt gyerekük is bizonyítja, akiket szeretetben, megértésben neveltek fel. Mindkettőjüknek két-két gyermeke van első házasságából. Közös, legifjabb gyermekük, Áron is örökölte a zene szeretetét – zongora szakos a szegedi főiskolán. Leányuk, Czéh Ágnes csellista lett – Németországban barokk csellózást tanul, ma már tanít is, és emellett az Orfeo kamarazenekar tagja.

– Hogyan és mikor vezetett az út Békéscsabára?

– Békéscsabára 1975-ben kerültünk, miután összeházasodtunk – mondja Rázga József. – Akkor lettem a zeneiskola igazgatója, s 1981-ben alapítottam meg a zenei szakközépiskolát. Innen mentem nyugdíjba 1992-ben.

– Honnan a zene szeretete? Hogyan és mikor döntötték el, hogy milyen pályát választanak?

– Gyerekkoromban, a második világháború után Budapesten egy gránáttól megsérültem, s elvesztettem az egyik ujjam. Három gyerek talált egy háborús gránátot, s az egyikük pont elem dobta. Már gyermekként tudtam, hogy zenével akarok foglalkozni. Hegedülni tanultam, de a baleset arra készítetett, hogy pályát módosítsak: így a karvezetést választottam. Nem bántam meg. Budapesten, a zeneművészeti főiskolán végeztem tanulmányaimat 1949–54-ig.

– Az én családom inkább könnyűzenei ihletésű volt, de én is otthonról hoztam a zene szeretetét – veszi át a szót Ágnes. – 1951-ben, amikor elsős voltam, a szüleim beíratk a zeneiskolába. Zongorázni tanultam. Jelenleg is a zeneiskolában tanítok.

– A több mint négy évtizedes pedagógus pályán növendékek sora került ki az önök kezei közül. Kikre emlékeznék a legszívesebben?

– Még felsorolni is nehéz. Tényleg a teljesség igénye nélkül: kedvenc tanítványaink közt volt a tehetséges csabai opera-énekesnő Rálik Szilvia, Banner Zsófi zongoraművésznő, Banner Géza, aki jelenleg a Duna TV-nél dolgozik, Mester Csilla zongorista, Kraszkó Enikő, Sutyinszki Beáta fuvalomművésznő, Matkócsik Ilona fuvolista, Papp Boglárka (a kecskeméti zenei szakközépiskolában vegyes kórust vezet), a gyulai Domokos Magdi, Debreczeni István (Csorváson igazgatja a fúvószenekart), a mezőberényi Gyurmai Éva, aki a zeneakadémián tanít, Goron László zongorista, aki Amerikában él, Bokor Jutka, aki az Operaház szólistája, Juhász Éva zongoraművésznő, Áchim Tibor klarinétművész, a Debreceni Szimfonikus Zenekar tagja, Bajusznács Mihály klarinétművész, Lőrincz Anita fuvalomművész, Hertelendi Klári, aki a Baby Sisters húzóembere... A csabai zeneiskola jelenlegi tanári karának

## Üzenet

## Május

Itt a jó idő. Majális. Szinyei Merse Pál festménye jut eszembe. Pihenés, erdő, csevegés. E három szóval lehet jellemezni a művet. Azután még hárommal: nyugalom, heverés, tavasz. Ezekből kell sok, vagy legalábbis annyi, amennyi lehet. (De az is kevés.) Miért ne álmódozhatnánk? Van hozzá tér és erő. Tér-erő. Mindenből költészetet lehet csinálni. Csak a bajból nem. Vagy abból is. A rossz után megérkezik a jó is. Az eső után kialszik a nap, az álom után jön az ébredés. Felöltözünk, reggel van, a tavaszi kabát marad a fogason, nem kell. Át kell nézni a rövid újú ingeket. Alkalmasak-e még? Hoppá! Az egyik zsebében kimossott papír zsebkendő: emlék. Mennyi hajlék és nyáj, írja Heidegger „bácsi” a Létezésben. Aprópó, lé! A fű olyan üde, mint a kiscsikó sörénye, mondja Bianka. Boglárka meg ül a hintán és számolgatja a csillagokat. Itt a jó idő. Ébredés!

KÁNTOR ZSOLT

többségét is tanítottuk: Sipos Jutkát, Varga Tündét, Soós Jánost, Kovács Adrient, Hégely Piroskát, Környei Csillát, Sinkáné Rácz Il-dikót, Flender Juditot, Mucci Margitot, aki most a belvárosi iskola kórusvezetője, Bácsfalvi Gabriellát, aki Békésen zenetanár, és még sorolhatnánk. – S valóban, csak úgy törnek fel mindkettőjükből az utazások, a fellépések emlékei, újabb és újabb nevek, egykori tanítványok, növendékek.

– Emlékezetes sikerek?

– A Bartók Béla leánykarral szép sikereket értünk el itthon és külföldön. 1984-ben tarhosi díjat nyertünk, ugyanebben az évben a debreceni nemzetközi kórusversenyen az ifjúsági női kar kategóriában első díjat, a kölni rádiónál pedig második díjat szereztünk. 1986-ban a walesi Llangollenben, a nemzetközi dalosversenyen a női kar és folklór kategóriában második díjat kaptunk. Legjelentősebb sikerünket 1988-ban Olaszországban, az arezzói nemzetközi kórusversenyen értük el, ahonnan két első és két második díjat, a közönségdíjat és a verseny nagydíját hoztuk el. Sikeresen szerepeltünk 1985-ben és 1993-ban a Shrewsburyben megrendezett nemzetközi zenei fesztiválon, 1987-ben San Franciscóban jártunk, 1989-ben Bresciában, 1990-ben Finnországban léptünk fel. Debrecenben, a nemzetközi kórusversenyen 1988-ban a zsűri ismét egy első és két különdíjjal jutalmazta a csapatot. A Békés Megyei Művészeti Díj (1989), valamint a Békéscsabáért Kitüntetés (1995) itthoni elismerésünket jelenti. A Bartók Béla vegyes karral is sok szép élményem volt, honi és külföldi sikerekben egyaránt volt részünk.

Mindez a múlt, de – mivel mindketten aktívan dolgoznak ma is – van jelen, s kívánjuk, hogy legyen sikeres a jövő is.

VÁNDOR ANDREA

# krónika

az erdélyi magyar közéleti napilap

A Krónika, az erdélyi-romániai magyar társadalom napilapja a teljes társadalmi és sajtónyilvánosság jegyében működik. Politikai pártoktól függetlenül képviseli a magyar történelmi hagyomány és a modern Európa értékrendjét. A Krónika szerkesztősége szeretné, ha a lap egy híd lenne, amely összeköti a határ mindkét oldalán élőket. A lap előfizetési díja egy évre Magyarországon 24 000 Ft, fél évre 12 000 Ft. A lap és benne hirdetések megrendelhetők a Krónika magyarországi képviseleténél, a Hungarom Média Kft.-nél a következő címen és telefonszámokon: 1013 Budapest, Attila u. 41. I/3., telefon: 06-1/4887-744, 06-1/2129-990, 06-20/9230-159, fax: 06-1/2129-989.



Mint arról már többször írtunk, az önkormányzat fizetőparkolók kialakítására készül. Az alábbiakban a közgyűlés négy tagja – Galisz Géza (MSZP), dr. Ferenczi Attila (Fidesz-MPP), dr. Futaki Zoltán (SZDSZ) és Beraczka János (FKGP) – mondja el véleményét a fizetőparkolásról.

MIKÓCZY ERIKA

## Galisz Géza

képviselő  
MSZP



A városgazdálkodási és városfejlesztési bizottság tagjaként többször találkoztam már a fizetőparkolók témakörével. Minden alkalommal támogatam, hogy a parkolást szabályozzuk és fizetővé tegyük Békéscsabában. Úgy gondolom, ahhoz, hogy a belvárosban a parkolás megoldható legyen, sokkal többet kell költenünk erre a célra, ehhez azonban pénzt kell beszédnünk a szolgáltatásért. A közgyűlésen is elmondtam, hogy az önkormányzatnak kutya kötelessége a kulturált parkolók létesítése. Jelenleg a város központjában éktelenkednek olyan parkolóként szolgáló üres telkek, amelyek törmelékkel és cseréppel felszórtak, sárosak, porosak. A fizetőparkolóra szükség van azért, hogy aki használja a város közterületeit, az fizesse meg az árát, de ha már fizetett valaki, akkor joggal várhat a pénzéért megfelelő forgalomszervezést, rendezett parkolókat. A parkolási díjakból befolyt pénzeket a parkolási viszonyok javítására kell tehát fordítani. Másrésről, ha a parkolásért fizetni kell, akkor valószínűleg nem lesz példa arra, hogy valaki reggeltől estig egy parkolóhelyen altatja az autóját.

Vannak, akik úgy vélekednek, hogy ez egyfajta újabb adóztatás, az elmúlt évtizedek alatt ugyanis elszoztunk attól, hogy a szolgáltatás mindenütt pénzbe kerül. Akkoriban a jótékonykodó állam nyújtott meglehetősen alacsony színvonalú szolgáltatásokat közfeladatokat ellátása címén – most adóznak. Számomra egyszerű a képlet: adót kell szedni, adót kell fizetni, de az adókkal el kell tudni számolni, és arra kell költeni, amire beszédtek – a parkolási díjakat parkolókra.

## Dr. Ferenczi Attila

képviselő  
Fidesz-MPP



A közlekedés, de a környezetvédelem szempontjából is egyre kaotikusabb állapotok alakulnak ki Békéscsaba belvárosának egyes pontjain. A korábban üresen álló területek eladásával, beépítésével szűkölt a parkolási lehetőség, ennek kapcsán merült fel a fizetőparkolók kialakítása, ami gyorsíthatja a forgalom átáramlását. A környezet védelme szempontjából – és az egészségünk védelme szempontjából sem mellékes, hogy talán többen ülnek kapcsán merült fel a parkolás pénzbe kerül. Néhány éven belül a belváros forgalmának problémaköre a fejünkre nőne, nem kulloghatunk az események után, hanem előre kell gondolkodnunk; előre megtervezve ki kell alakítanunk egy korszerű parkolóhálózatot. A fizetőparkolók létesítése rendezettebbé teszi a forgalmat, megnöveli a mobilitást, így egy-egy parkolóhelyen naponta sokkal többen megfordulhatnak, mint most. Mivel a fizetőparkolók kapcsolatos érdekegyeztető fórumra a meghívott civil szervezetek – egy kivétellel – nem mentek el, bizottságunk fontosnak tartja, hogy közmeghallgatáson ismerjük meg a lakosság e témával kapcsolatos véleményét.

A díjtételeket illetően lényeges a Fidesz képviselői számára, hogy az emberek ezt ne érezzék súlyos tehernek. A fizetendő díjak szoros kapcsolatban állnak a megtérülési idővel, kedvezőbb díjtételek egy-két évvel meghosszabbítják a beruházás megtérülését. Fontos azonban hangsúlyozni, hogy a testület nem a haszon-szerzés miatt kíván fizetőparkolókat létesíteni, hanem azért, hogy az itt befolyt összegeket a parkolók karbantartására, fejlesztésére, új parkolók létesítésére vagy egyéb infrastrukturális fejlesztésre fordítsa.

## Dr. Futaki Zoltán

képviselő  
SZDSZ



A fizetőparkolók bevezetését nem támogatom, ebben több ok is vezérel. Békéscsaba Magyarország legszegényebb vidékei közé tartozik, ennek ellenére a helyi adók a maximumon vannak, a bevételi lehetőségek viszont korlátozottak. Úgy gondolom, hogy a lakosságot olyan pluszkiadás-sal (ha úgy tetszik, pluszadóval) mint a parkolási díj, nem kellene sarcolni. A másik ok, hogy szerintem forgalomtechnikai átcsoportosítással még hosszú ideig fenn lehet tartani a megfelelő közlekedési rendet. A rendelettervezet nem a békéscsabai lakosokért áll ki, hanem szinte ellenük szól. Ha valaki például egy parkoló körzetében lakik, az egy autó után ingyenes bérletet kap, a második autó után azonban már fizetnie kell, pedig sok családban szükség van két autóra. A vállalkozóknak, akik a kijelölt területeken dolgoznak, szintén pluszterhet jelenthet a parkolási díj. Az Andrásy úton egyébként is drága egy-egy üzlet vagy annak bérleti díja, a vállalkozók költségei magasak. Most nem látom időszerűnek a fizetőparkolók bevezetését. Voltak olyan képviselők, akik arra hivatkoztak, hogy más megyei jogú városok már éltek ezzel a lehetőséggel, ilyen például Győr, Székesfehérvár vagy Szeged. Ha mi is olyan ipari potenciált képviselnénk, mint a felsoroltak, és jóval nagyobb város lennénk, akkor én is támogatnám, hogy fizessünk a parkolásért. Aik pedig azért aggódnak, hogy rövidesen nem lehet majd megállni a belvárosban, azok jó, ha áttekintik az induló beruházások terveit. Előírás, hogy minden egyes megépített egységgel megfelelő számú parkolót kell létesíteni, szóval nincs ok a pánikhangulatra, a fizetőparkolók sűrűs bevezetésére.

## Beraczka János

képviselő  
FKGP



Az országban már szinte minden megyei jogú város önkormányzata létesített fizetőparkolókat, vagy éppen most foglalkoznak a kérdéssel, mint például Kecskeméten, Szolnokon és Debrecenben. A forgalom, az autók száma az utóbbi néhány évben erősen nőtt, ezzel nőtt a parkolóhelyek iránti igény is. A belvárosban, a nagyobb üzletek, irodaházak környékén alig lehet helyet találni, pedig rengetegen jönnek vásárolni, ügyeket intézni. Ugyanakkor előfordulhat az is, hogy valaki indokolatlanul hosszú ideig foglal el egy parkolóhelyet. A fizetőparkolók kialakítása, automaták felszerelése jelentős kiadással jár, de pár év alatt ez a beruházás megtérül. Biztosan nagy számban lesznek olyanok, akik nem örülnek, hogy fizetniük kell a parkolásért, viszont sokaknak ez időmegtakarítást jelenthet, nem kell hosszú ideig körözniük egy parkolóhelyért. Fizetőparkolók csak a belterületen lesznek, tehát Jaminában vagy a Lencsésin minden marad a régiben. A forgalom alapján tervezett díjak (100, 80, 40 Ft/óra) méltányosak, különösen, ha belegondolunk, hogy a parkolók fenntartása, üzemeltetése folyamatosan költséggel jár. Többen megijedtek az adott területeken élők közül, hogy majd nekik is fizetniük kell, de a tervezetben nem ez szerepel. Az ottlakó egy gépkocsira ingyenes használatot biztosító bérletjegyet kap, ha még egy gépkocsija van, arra kedvezményes bérleti díjat kell fizetnie.

A jövő útja az, hogy Békéscsabában is működtessünk fizetőparkolókat. A kiszárad – kedvező díjtételek mellett – támogatják ezek kialakítását, így rendezettebb lehet a belváros képe is.

## Közlekedésről, közbiztonságról

A Jamina Kerekasztal Egyesület április 17-i ülésén elsőként a tömegközlekedés feltételeit tekintették át az igen kis létszámban, ám annál aktívabban bekapcsolódó érdeklődők Gémes Tibornak, a Körös Volán forgalmi üzemvezetőjének segítségével. A közbiztonságról a rend őrei tartottak beszámolót, Jamina sportéletéről pedig Fülöp Imre sportegyesületi elnök számolt be.

A Körös Volán illetékese az évek óta visszatérő problémákról beszélt, nevezetesen, hogy Békéscsabán – országos viszonylatban – a legdrágábbak közé tartozik a tömegközlekedés. Mindezt Gémes Tibor az alacsony önkormányzati támogatással indokolta, ezért a Volán évről évre emelni kénytelen a tarifákat. Ez leginkább a menetjegyeknél érezhető, melyek árait minden évben az inflációnál magasabb arányban emelik. Hrabovszki György jaminai képviselő azonban „megvédte a mundér becsületét”, mondván, a Körös Volán önkormányzati támogatásból cserélhetné le jó néhány busz motorját korszerűbbre, illetve újabb buszokat is vásárolt már városi hozzájárulással.

A jaminai lakosok arra panaszkodtak, hogy sokat kell várni a buszra: hétfőig óránként, hétköznap félóránként közlekednek a járatok. Egy hölgy azt sérelmezte, hogy hétköznap délután négy és hat óra között közel másfél órát kell várni a 3-as buszra. Az is szóba került, hogy míg az Orosházi út a Madách utcáig aránylag lefedett buszmegállókkal, addig a beljebb lakóknak még kilométereket kell gyalogniuk a megállótól otthonukig. A fórumon a Volán illetékese részéről felmerült, hogy a 3-as és a Mezőmegyerre közlekedő 5-ös buszt egyesítenék, hisz a vasúttól a városközpontig tulajdonképpen azonos az útvonaluk.

Fejes István őrnagy, bűnügyi osztályvezető örömmel számoltatott be arról, hogy a csabai rendőrségnek immár Jaminában is van „telephelye”: a régi gyógyszerár helyén, a Batsányi utca 7. szám alatt nyílt meg a rendőrház. Azt is elmondta, hogy Jaminában tavaly kiemelten jelentős bűncselekmény nem történt.

(V. A.)

## Drasztikus népességcsökkenés

A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) adatai szerint Magyarország lélekszáma drasztikusan, 48 ezer fővel, Békés megyéé az országos átlagnál is drasztikusan csökkent. 1999. december 31-én a megye lakossága 392 ezer volt, azaz 3700-zal kevesebben voltunk, mint 1998-ban. E fogyás megoszlása a következő: 3600 az elveszületések száma, 6200 a halálozási szám, ami 2600 ember „eltűnését” jelenti a megyében; a belföldi vándorlási különbözet 1100 fő. Ezer lakosra vetítve a népességfogyás Békés megyében 9,4 fő: minden századik ember elköltözik innen; ennél egyedül a fővárosé magasabb (12,7). A halálozási arány is Békés megyében a legmagasabb (a legalacsonyabb Fejér és Győr-Sopron-Moson megyében). Ebből adódóan a természetes fogyás is a legnagyobb Békés megyében és Budapesten, a legkisebb pedig Szabolcs-Szatmár-Bereg és Hajdú-Bihar megyében. A népesség alakulására hatással van a házasságok és a válások száma is. Megyénkben 1700 házasságot kötöttek tavaly, ebből 1100-at fel bontottak fel. Ezer elveszületésre országosan 8,9 haláleset jut, nálunk ez az arány 11,1; ebből a szempontból a megyék rangsorában a „dobogós” 3. hely Békés megyéé. Békéscsaba a 22 megyei jogú város rangsorában a maga 64 ezer (?) lakosával a 13. helyen áll.

A gazdasági mutatókat – mind a mezőgazdaságban, mind az élelmiszeriparban – teljesítménycsökkenés jellemzi a megyében. Megyénkben 25 748 működő gazdasági szervezetet tartanak nyilván, ebből 16 639 az egyéni vállalkozók száma, a társas vállalkozásoké csupán 6407. Az országos fellendüléshez képest csupán két megyében csökkent az ipari termelés: az első helyen sajnos Békés áll a maga mínusz 7,8 százalékkal (a másodikon Csongrád – mínusz 4,1 százalék). Az élelmiszer-ipari termelés 23, a gépipari 21, az építőipari 15 százalékkal csökkent. Egyedül a textiliparban tapasztalható némi élénkülés: az iparvállalatoknál az értékesítés 11 százalékkal emelkedett.

(V. A.)

## ((( Közgyűlési visszhang )))

Az SZDSZ közgyűlés utáni tájékoztatóján dr. Futaki Zoltán megelégedéssel szólt az egészségügyet érintő néhány döntésről, nevezetesen arról, hogy az idén az önkormányzat 40 millió forintot fordít műszerek és eszközök vásárlására, és 25 milliót szán felújítási célokra. Úgy vélte, a város folyamatosan kezeli a felmerült igényeket, és a lehetőségeihez mérten komoly anyagi támogatást biztosít az egészségügy különböző területeinek.

A közgyűlésen kialakult vitákra utalva dr. Futaki Zoltán tarthatatlannak nevezte azt a hangnemet, ami a testület munkáját jellemzi az utóbbi időben. Mint mondta, a sértegetések, az ökölrázás eddig csak a Parlamentre volt jellemző – Békéscsabán ez a stílus tűrhetetlen! A témához kapcsolódva Velkey Gábor kifejtette: a közgyűlés jelenlegi működési rendszere eddig betöltötte feladatát, mert a képviselők a konszenzust keresték. Ám az elmúlt egy évben túlságosan is felerősödtek a pártpolitikai felhangok, ez pedig gátolja a város fejlődését. Úgy gondolja, ha két évvel a választások előtt ilyen a hangulat, a helyzet akár tovább romolhat. Az SZDSZ azt szeretné, ha a közgyűlésre újra a konszenzuserősítés lenne a jellemző, ezért tárgyalást kezdeményez a különböző képviselői csoportok között.

A tájékoztatón Velkey Gábor egy országos kiterjedésű ügyre is kitért, ismertetve az SZDSZ által a lakástámogatási rendszer módosítására kidolgozott konkrét javaslatokat – ezek azt szolgálják, hogy a Fidesz egyébként pozitív kezdeményezése „ne a levegőben lógjon”. Az SZDSZ szerint a kormány lakásépítési koncepciója jelenlegi formájában nem segíti a fiatalok lakáshoz jutását: eddig több mint húszezren igényeltek hitelt, de csak 300 kérelmező felelt meg a lehetetlen feltételeknek. Az SZDSZ javaslata révén nemcsak házaspárok, hanem minden fiatal kaphatna lakástámogatást. A kiépítő kamattámogatást ki kell terjeszteni használt lakás vásárlására, lakásbővítésre és a komfortfokozat növelésére, továbbá át kell gondolni a jelzáloglevél kibocsátási monopóliumának a feloldását és kiterjesztését más pénzintézetekre is.

(SZ. SZ.)

## Keressük!

A képen látható kislányt Zsiros Vivianak hívják. (A faxon érkezett fotó minőségéért elnézést kérünk!) Született 1993. július 21-én, anyja neve: Hajnal Edit (1966. április 26.), szőke, vékony testalkatú, szeme kékes-szürkés, kb. 120 cm magas.

A kislányt édesapja keresi, aki – bízva az emberek segítségében – a következőket írja:



Zsiros Vivian

„1999. december 22-én a Fővárosi Bíróság mint másodfokú bíróság kislányomat az én gyámságom alá helyezte, ezzel megerősítve, illetve helybenhagyva az elsőfokú bíróság 1998. október 14-én hozott ítéletét. (Kérésre be tudom mutatni a bírósági ítéleteket.) A december 22-i ítéletet követően feleségemnek és kislányomnak nyoma veszett, ismeretlen helyre költöztek. A bíróság – a gyámhatósági végrehajtás sikertelensége után – felkérte a rendőrséget kislányom felkutatására. Április eleje óta országos körözés van érvényben. Vivian szeptembertől iskolaköteles, és édesanyja terhes (május körül várható a születés). Bármilyen információ birtokában, kérem, szíveskedjenek segíteni, tájékoztatni hollétükről...”

ZSIROS VIKTOR

1195 Budapest, Batthyány u. 28.

Telefon: 282-2226, (30) 9776-363

Telefax: 281-2954

E-mail: viktor.zsiros@nstartch.com

Április 13-án a közgyűlés elfogadta a város lakosainak egészségi állapotáról szóló beszámolót. Az ebben szereplő fontosabb megállapításokról dr. Kovács Zoltán városi főorvost, az egészségügyi iroda vezetőjét kérdeztük.

– Ez a terjedelmes felmérés már az Európai Unió által diktált feltételrendszernek felel meg egyrészt az ember és környezete harmonikus kapcsolata kialakításának szándékával, másrészt az egészséges életre nevelés és a betegségek megelőzésének feltétlen támogatásával. Látom lelki szemeimmel, hogy sokan, akik ezeket a sorokat olvassák, felháborodva utasítják el az első látsárra üres frázisokat, mondván, az egészség megőrzése és helyreállítása a társadalombiztosítás által fedezett egészségügy dolga. Nem idegen ez a szemlélet számomra; a nálunk sokkal tehetősebb nyugati jóléti államok a hetvenes évek közepéig büszkén hangoztatták „az egészségért semmi sem drága” szlogenjüket, és harminc éven keresztül áramlottak az irdatlan mennyiségű közpénzek az egészségügyi rendszerbe. A hetvenes évek nagy megrázkódtatást keltő válságai után a felmérések bebizonyították, hogy az egészségügy nem képes minden problémát megoldani, ami a civilizált társadalom egyre több környezeti ártalma és az egyre jelentősebb volumenű önkárosító életmód miatt az egészségi állapotban bekövetkezik. A társadalom egészének aktív összefogása szükséges, hogy fellépjenek az egészséget károsító környezeti hatások ellen; hogy a civil önszerveződések segítséget nyújtsanak azoknak, akik önpusztító életmóddal tragikus élethelyzeteket idéznek elő közvetlen környezetükben, és már-már kezelhetetlen mértékű költségeket okoznak az egyébként is pénzügyi zavarral küszködő társadalombiztosításnak az egészségügy méregdrága finanszírozásával. Fontos tudni, hogy az egészségügy drágaságát nem a dolgozók bére, hanem a gyógyszerek, gépek, műszerek és az intézmények fenntartási költségei okozzák.

– *Mi az önkormányzatok szerepe ebben a szemléletváltásban?*  
– Az Európai Unióhoz való csatlakozás egyik legjelentősebb feltétele a közösségi vívmányok átvétele. Jelenti ez az unió teljes joganyagának átvételét, de jelenti az egyes szakterületeken belül való közös értékrendet is. A közegészségügy és annak egyik terü-

## Szemléletváltás az egészségügyben!



Dr. Kovács Zoltán

lete, a környezet-egészségügy kiemelt fontosságú. Mondhatnánk erre, hogy ez meg az ÁNTSZ feladata. Csakhogy az unió a jogharmonizáció során szemléletváltásra is kényszeríti a csatlakozni kívánó országokat: egyre kevesebb állami-gazgatási aktus és egyre több önszerveződés, ahol a civil társadalom tagjainak aktivizálásával old meg közcélú feladatokat. Az önkormányzatok feladata pedig, hogy segítséget nyújtsanak ehhez szakmai, anyagi, erkölcsi támogatással.

– *Miről szól az anyag?*

– Statisztikai felmérések alapján következtetéseket von le arról, hogy Békéscsaba lakossága milyen mértékben van kitéve környezeti károsító hatásoknak. Az Egészségügyi Világszervezet felmérése alapján az egészséget meghatározó tényezők között a környezeti hatások 19, az életmód 43 százalékkal befolyásolja egészségünket. Tragikus, nem? Egészségi állapotunkat 62 százalékban mi magunk határozzuk meg azzal, hogy milyen környezetben és hogyan élünk.

– *Sokat hivatkoztak arra, hogy milyen környezetben élünk. Mely környezeti elemek vannak hatással egészségünkre?*

– A teljesség igénye nélkül csupán felsorolásszerűen a következőket emelném ki. A levegő szennyezettsége légzőszervi, a talaj vegyi szennyezettsége ételinken keresztül emésztőszervi, daganatos betegségek, az ivóvizek minősége, a veszélyes hulladékok pedig számos egyéb betegség forrása lehet. A társadalmi környezet, a foglalkoztatottság, a munkavédelem, a stressz, a túlterheltség a keringési és szívbetegségek fontos rizikófaktorai. A települési környezet, az utak kiépítettsége, a zajvédelem és a közlekedésbiztonság mind befolyásolja amúgy is túlterhelt szervezetünket.

A sokkal jelentősebb csoportot képviselő életmódbeli hatások közül csak a mindenki számára ismert legfontosabbakat említem: drog, dohányzás, alkoholizmus, elhízottság, egészségtelen táplálkozás, mozgásszegény életmód, depressziós megbetegedések, melyek leggyakoribb betegségekben játszott szerepének taglalására az újság terjedelmi korlátai miatt talán egy későbbi időpontban térnék vissza.

(CS. M.)

## Újra Bárka, kitűnő nevekkal

Megjelent a békéscsabai folyóirat ez évi második száma. Tandori Dezső Szabó Lőrinczhez írott versével nyit, Szabó Lőrinc „száz” címmel, És Kosztolányi felé hajolva alcímmel; igen érdekes, rendhagyó Tandori-vers. Zalán Tibor Létismeretlenes egyenletek című verse irodalmi csemege, akármelyik pesti periodika megirigyelhetné. Ezt követi egy interjú Zalán Tiborral, amit a lap főszerkesztője, Elek Tibor készített.

A versrovat többi szereplője is nívós alkotásokkal van jelen: Füzesi Magda, Bozsik Péter, Lackfi János, Peer Krisztián. Lucian Vasilu román költő verseit Szlafkay Attila fordította magyarra. Jó ez a kis kulturális szomszédolás, láthatjuk, milyen hasonló folyamatok zajlanak Románia irodalmi életében. (Ott is a minimalizmus és a posztmodern lépett frigyre.)

A prózarovat is kitűnő nevekkal büszkélkedhet: Kiss Ottó, Molnár Miklós, Podmaniczky Szilárd.

Békéscsabai vonatkozású írások Szilágyi András Jankay-tanulmánya, Jármí József Asszimiláció a szlovákság körében című írása.

A Műhely rovat legérdekesebb írása Rückné Kádár Judit elemzése A magyarországi németek sajátos identitása a mezőberényi példán címmel.

Bod Péter kritikája Kiss Ottó új könyvéről, a Szövekről, új vonatásokat világít meg a gyulai prózaíró prózapoeitikájából.

Összességében újra egy szellemi ajándék a Bárka, ez a szám is színvonalas és egyre érdekesebb.



HÓVA JÁNOS

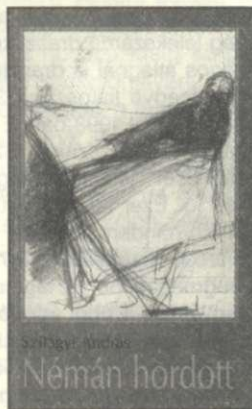
## „Kihasadtt a vászon”

SZILÁGYI ANDRÁS:

### Némán hordott

Második verseskötetét adta ki a városszerte ismert műtész, Szilágyi András Némán hordott címmel. A kötet Berezna Miklós tervezte és Szentgyörgyi József grafikus illusztrálta, akihez a Kihasadtt a vászon című vers is szól. Az első verseskötethez hasonlóan ebben a válogatásban is kiemelt szerepet kapnak a vizuális élmények, a képi motivációk.

A legtöbb költemény festőművészekhez íródott, többek között Tóth Ernő, Végh András, Kéri László, Lóránt János, Vágréti János, Vilhelm Károly és Perlott Csaba Vilmos ihlette a versírássra a szakíró. Minden opus magán hordja a festőművészet iránti szeretet nyomát, jó értelemben vett objektív líra ez, tárgyilagos, ugyanakkor személyessége rejtett, de annál átütőbb. Ahogy a második ciklus címe elárulja: „keretbe gyűrődve” íródtak ezek a szövegek, filozófiai konstellációkból kinőve, festékilattal átítatva. Ahogy a Kihűlt emlék című vers fogalmaz: „Megfagyott a levegőben/ behavazott arcom/ jégvirággal a szád-ban/ nyitott szemmel alszol./ Emlék visz magával/ ráestem jeges kőre/ álmunk arca/ vágott sebbel benőve.”



(K. ZS.)

## Rendőrnapi a húsvét jegyében

Húsvét előtt egy nappal zajlott az Előre-pályán a rendőrnapi, talán ez volt az oka annak, hogy az ünnepi készülődés kellős közepén nehezen tudtak elszabadulni otthonról az apukák, anyukák, lassabban jött össze a nézősereg. Azért így sem panaszkodhattak a szervezők, végül rengeteg gyerek és sok felnőtt ünnepelt együtt a rendőrökkel.

A megjelenteket – köztük az Arad és Kovászna megyéből érkezett delegációt – dr. Kurucz Ferenc megyei főkapitány köszöntötte. Az idén kilencedik alkalommal megrendezett rendőrnapi sárkánylő Szent György alakját idézte fel a kapitány. A középkori legenda szerint György megszabadította a falubelieket a sárkány veszélyétől, azonban nem ölte meg rögtön, hanem megsebesítette és a falu elé vitte. Meg akarta mutatni, hogy le lehet győzni a sárkányt. Dr. Kurucz Ferenc szerint a ma zajló társadalmi események közepette az emberek biztonságérzete romlik, ebből formálódik a félelem sárkánya, amelyet a ma rendőreinek kell legyőzni a jobb közbiztonság megteremtésével. Mint mondta, ez ma sem könnyű, hisz a rendőrök nehéz gazdasági feltételek mellett, gyakran fizikai képességeik határára teljesítenek. Érzik azonban, hogy a lakosság értékeli erőfeszítéseiket, támogatást kapnak különböző civil szerveződések-től és az önkormányzatoktól. A rendőrnapi beletekintést nyújtanak mindennapi munkájukba, és együtt pihennek, ünnepelnek a kilátogatókkal.



FOTÓ: VERESS ERZSI

Bemutatókban valóban nem volt hiány, láthattuk például, hogyan fogják el az „elvetemült” fegyveres bűnözőket a rend őrei és a jól képzett kutyák. Voltak ejtőernyősök, kommandósok, és megcsodálhattuk a rendőrhelikopter manővereit, majd a gyerekek önfeledt rohangálását, ahogy a helikopterből kiszórt csokitojásokat kapkodták fel. A rendőrök megmutatták a különböző technikai eszközöket, ki lehetett próbálni a fegyvereket, és volt kerékpáros ügyességi verseny is. Nem csoda, hogy ezek után sok kisfiú az apukája kezét fogva határozottan kijelentette: rendőr leszek, ha nagy leszek...

(M. E.)

## Európai béreket!

Európai béreket! – hangzik az MSZP május elsejei felhívása, melyet Földesi Zoltán megyei irodavezető ismeretett a párt múlt pénteki tájékoztatóján. Ebben megfogalmazza, hogy a gazdaság eredményeiből azoknak is kell juttatni, akik megsemmisítik a fejlődést elindító megszorításokat, és ma a munkájukkal hozzák létre a nemzeti jövedelmet. Ezzel szemben a hazai bérek csak egyharmadát érik az európai béreknek, a közalkalmazottak többségének nem jutott több pénz, és a minimálbér minden 100 forintját 20 forint adó és járulék terheli a korábbi 11 forint helyett. Az MSZP felhívása szorgalmazza, hogy kezdődjön tárgyalás az átfogó bérreformról a munkaadókkal, munkavállalókkal és a parlamenti pártokkal. Céljuk, hogy emelkedjen a bérszínvonal, a közalkalmazottak és köztisztviselők bérei közeledjenek a versenyszférához, az adó- és járulékrendszer méltányosabb legyen, és a minimálbér ne csak papíron nőjön. Az MSZP-nek a közalkalmazotti bérrendszer átalakításáról szóló állásfoglalása szerint a kormány jelenlegi bérpolitikája súlyos és a gazdaság teljesítményével összevetve indokolatlan feszültségeket gerjeszt. A szocialisták kezdeményezik, hogy már 2000-ben jelentős béremelés legyen, és 4-6 év alatt zárkózzunk fel az európai átlaghoz. A közalkalmazotti kört illetően úgy gondolják, át kell térni a háromelemű bérrendszerre, amelyben a végzettségtől és a közalkalmazotti jogviszony időtartamától függő alapilletményt a minőségi munkát elismerő pótlékok egészítik ki.

Földesi Zoltán szólt a minimálbér emeléséről is. A kereseti különbségek ez úton történő mérséklését a szocialisták pozitív célnak tartják, azonban az emelés költségein szerintük osztoznia kellene az államnak és a munkáltatóknak.

(CS. M.)

## Közygyűlés

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését május 11-én, csütörtökön 9 órától tartja a városháza dísztermében.

## Nyári tábor gyermekeknek

A Diaktanya tábort szervez 8–15 éves gyermekek részére Élet a tanyán címmel a Gabonamúzeum területére, június 26-tól egyhetes turnusokban. A tábor ideje alatt a gyermekek kézműves foglalkozásokon vehetnek részt, néprajzi ismereteket szerezhetnek, lovagolhatnak, játszhatnak a szabadban. A szervezők ideális környezetben, a gyermekek életkorának megfelelő programokat biztosítanak gyakorlott foglalkozásvezetőkkel. Részletes felvilágosítás kérhető a Diaktanyán (Kinizsi u. 20., telefon: 445-509) munkanapokon 10.00–11.30-ig és 13.00–17.00-ig, hétfőgenként a rendezvényektől függően.

## Kristálycsodák, drágakövek

A Békéscsabai Ásványgyűjtő Kör május 13-án, szombaton a 2. Számú Általános Iskolában (Irányi u. 14.) rendezi meg a nyolcadik nemzetközi ásvány- és kőzetkiállítást vásárral egybekötve. Lehetőség nyílik ásványok, kőzetek, kristályok, érc, ékkövek, drágakövek, kőületek, tengeri csigák, kagylók és korallak megtekintésére, cseréjére, eladására. Belépődíj felnőtteknek 80 Ft, gyermekeknek ingyenes.

## Városi mesemondó verseny

Április 29-én a Meseházban rendezték meg a városi mesemondó versenyt. Íme a helyezett gyerekek névsora (zárójelben a felkészítő tanár neve):

**1. osztály:** 1. Lőrinczi Ágnes, József Attila-iskola (Nagyiné Kövári Éva) és Kocsor Réka, 3-as iskola (Bozóné Leszko Katalin); 2. Bánszki Mónika, Madách utcai iskola (Hursánné Hügyecz Mária); 3. Vozár Ágnes, Szabó Pál téri iskola (Podaniné Magát Katalin). **2-3. osztály:** 1. Tóth János, Áchim L. András-iskola (Asztalos Erzsébet); 2. Palkó Gábor, 2-es iskola (dr. Becseyne Mazán Andrea) és Nagy Viktor, József Attila-iskola (Schroff Károlyné); 3. Podanyi Krisztina, Szabó Pál téri iskola (Tóth Balázs). **4-5. osztály:** 1. Vandlik Gábor, 3-as iskola (Krausziné Simon Nóra); 2. Kovács Attila, Szabó Pál téri iskola (Bánszki Ilona); 3. Ancsin Kinga, Áchim L. András-iskola (Szécsi Ferencné). 4. Runa Anikó, Madách utcai iskola (Bondár Lászlóné).

## Csodálatos színes világ



FOTÓ: VERESS ERZSI

**(Névjegy)** Scholtz Endre festőművészt nem kell különösen bemutatni, a művészet világában a Scholtz név ismerősen cseng Magyarországon és külföldön egyaránt. Budapesten született 1959-ben, gyermekéveit a Mátra hegyei közt töltötte, harminc éve azonban Békéscsabán él; itt és Szegeden folytatta tanulmányait. 1983-ban földrajz- és rajztanári diplomát szerzett. 1986-ban Már-



télyon, az utánpótlásért művész fórumon első díjat nyert, később más pályázatokon is sikeresen szerepeltek munkái. Mestereinek Takács Győző keramikumművészt, Mladonyiczki Béla szobrászművészt és Cs. Pataj Pál festőművészt tekinti. 1981 óta rendszeresen kiállít a megyében, az ország több nagyvárosában és Budapesten. 1991-ben Párizsban és Schwarzenauban voltak kiállításai. Szervezés alatt áll egy németországi és egy olaszországi meghívása is.

**(Kuriózum – a név)** Az országban összesen talán tíz Scholtz él, és mind egy családhoz tartozik. Elődeik Felső-Sziléziából jöttek Magyarországra évszázadokkal ezelőtt. Családi hagyomány, hogy 500 éve minden Scholtz keresztnéve e-vel kezdődik (Erik, Egon, Ede, Endre...), s hogy a Scholtzok egyenes ágon 500 éve gyógyszerészek (Mátyás király gyógyszerésze is Scholz volt!), oldalágon pedig mindenki festő a családban. Mind a porokat keverték – ki gyógyszernek, ki festménynek.

**(Clinton a képben)** Csaknem minden Kossuth-díjas színész nappaliját díszíti egy Scholtz-kép is. Vásárolt tőle például Avar István, Huszti Péter, Piros Ildikó, Balázs Péter, Koncz Gábor, Zorán. Több festménye amerikai, francia, német és osztrák magángyűjteményekben található. Érdekesség még, hogy Scholtz Endre 1996-ban, magyarországi látogatásakor – a jugoszláv békéért kifejtett tevékenységéért – Bill Clinton amerikai elnöknek adományozott egy képet.

**(Színes világ, hitvallás)** Scholtz Endrét koloristaként tartják számon. „Nem hiszem, hogy ennyire színesben látod a világot!” – mondta neki nemegyszer

Lipták Pál. Pedig Scholtz valóban ennyire színesben látja a világot... Színei elkápráztatják a szemet, a képeiből felejthetetlen – és gyakran megfejtethetetlen – hangulat árad. Scholtz lírai alkat, hitvallása az objektív szépség keresése, megfogalmazása és ábrázolása. Képei szíven ütnek az embert, és megnyugvást hoznak az idegesítő hétköznapiakban. A látás finomul, a szépség látványa foglyul ejt. Aki már látott Scholtz-képet, az még sok ilyenben szeretne gyönyörködni.



**(Tenger és síkság, finom nők)** Hangulataitól függően Scholtz Endre különféle témákhoz nyúl, ám visszatérő kedvence a mediterrán világ, a tenger és a magyar Alföld. Noha hegyekben nőtt fel, jobban szereti a síkságot, a sima felületet. Számára a tenger és az Alföld ugyanolyan sík felület, melyet fel lehet bontani. Szépek, élettel telik, érzékenységről árulkodóak a nőket ábrázoló képei is – a nőket finomságuk miatt szereti.

**(Sose halunk meg?)** „Egyre öregszenek, egyre csúnyulunk – ez a képzőművészek szublimált igazsága” – mondta Cs. Pataj Mihály. „Egyre öregszenek, egyre csúnyulunk, ám a képek egyre szebbek lesznek – mondja Scholtz Endre. – A végén az ember, a művész eltávozik, ám maradnak a képek. Ha ezer képből akár csak egy sikerült, akkor már megérte élni – nagy szavak ezek, de ez a lényeg...”

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

Művészetének bemutatására Scholtz Endre egy kiállítótermet nyitott Békéscsaba belvárosában, a Gyóni Géza u. 7. szám alatt.



2000. május 4-17.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

4-10-ig 15.45 óra:

Walt Disney:

TOY STORY 2. (magyarul beszélő rajzfilm)

4-10-ig 17.45, 20.00, 5-én és 6-án 22.00 órától is:

Bruce Willis & Michelle Pfeiffer:

VELEM VAGY NÉLKÜLED (romantikus vígjáték)

11-17-ig 15.45 óra:

EGÉRÚT (magyar rajzfilm)

11-17-ig 17.45, 20.00, 12-én és 13-án 22.00 órától is:

Bruce Willis & Michelle Pfeiffer:

VELEM VAGY NÉLKÜLED (romantikus vígjáték)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

4-10-ig 17.00 óra:

Walt Disney:

TOY STORY 2. (magyarul beszélő rajzfilm)

4-10-ig 19.00 és 21.00 óra:

Közkívánatra!

AMERIKAI PITE (magyarul beszélő vígjáték)

11-17-ig 17.00 óra:

EGÉRÚT (magyar rajzfilm)

11-17-ig 19.00 és 21.00 óra:

Ethan & Joel Coen:

VÉRESEN EGYSZERŰ (thriller)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

4-10-ig 17.30 és 19.30 óra:

Carlos Saura: TAXI, MADRID (spanyol film)

11-17-ig 17.30 és 19.30 óra:

Almodóvar: MINDENT ANYÁMRÓL

FILMAJÁNLAT

Bruce Willis & Michelle Pfeiffer:

VELEM VAGY NÉLKÜLED

Romantikus vígjáték

Túlélhet-e egy szerelem tizenöt évnyi házasságot? Amikor az anyakönyvvezető felteszi az ünnepélyes kérdést: „szeretni fogod-e őt életed végéig”, általában megfélekedik arról, hogy feltegyen egy másik, sokkal logikusabb kérdést is: „el tudjátok képzelni, milyen nehéz lesz ezt kibírni?” Itt van például Ben és Katie. Rokonszenves emberek, de épp egymás ellentétei: Ben (Bruce Willis) játékos, fantáziadús és megbízhatatlan, Katie (Michelle Pfeiffer) pedig szereti, ha rend van és nyugalom: ezért szerettek egymásba annak idején, és most ezért érzik úgy, hogy nem tudják elviselni a másikat. Még nem biztos, hogy mindennek vége, de ki szeretné próbálni, tudnak-e, akar-nak-e külön élni. Mindent megtesznek, hogy sikerüljön, de túl sok közös emlék köti őket össze: lehet, hogy a szakításnak szerelem lesz a vége...

SZABADSÁG TÉR 6. • TELEFON: 328-642

MÁJUS 4-17.

4-én 17.00 Reikisek ezoterikus köre. 5-én 11.00 Anyák napi rendezvény; 17.00 Origami, gyöngyfűző kör. 6-án 14.00 Folt-mozaikvarró klub; 20.00 Nostalgiaklub – Beraczk István. 7-én 9.00 Táncklub. 8-án 16.00 Kositzky Attila – a légierő nyugalmazott altábornagya – kiállításának megnyitója (a kiállítás május 8-14-ig tekinthető meg); 17.00 Sakkparti Emődi Gyulával. 9-én 17.00 Fiala Alkotók Köre (FAK) Pál Tamás íróval; 20.00 Borkur-zus. 10-én Táncklub; 17.00 Univerzum klub. 11-én 17.00 Reikisek ezoterikus köre. 12-én 17.00 Origami, gyöngyfűző kör; 20.00 Wave klub. 13-án 20.00 Nostalgiaklub – Feyér Zsuzsanna; 20.00 Indigó-koncert. 14-én 9.00 Táncklub. 15-én 17.00 Sakkparti Emődi Gyulával. 16-án 10.00 A Magyar Nemzeti Ellenállók Szövetségének közgyűlése; 19.00 Borkurzus. 17-én 16.00 Táncklub; 17.00 Univerzum klub

Nyitott határ

Május 27-28-án rendezik meg a Nyitott határ nemzetközi szupermaraton futóversenyt Békéscsaba és Arad között. Az első napon 103,8 km-t tesznek meg a versenyzők a Békéscsaba-Csabaszabadi-Csanádapáca-Kaszaper-Tótkomlós-Mezőhegyes-Battonya-Turnu-Arad útvonalon, a második napon a táv 93,1 km az Arad-Turnu-Battonya-Mezőkovácsháza-Kaszaper-Csanádapáca-Csabaszabadi-Békéscsaba útvonalon. A verseny célja, hogy versenyilehetőseget biztosítsanak a hosszútávfutóknak, szupermaraton-futóknak, emellett a sport eszközeivel erősítsék a határok szabad átjárhatóságának gondolatát kulturális és üzleti személyiségek bevonásával. A rendezvényt Aradon és Békéscsabán fotókiállítás, kulturális programok és városunkban üzletember-találkozó is kíséri.

A szupermaratonin egyéni és váltóversenyben indulhatnak a futók különböző korosztályokban, a limitidő 11 óra/nap. A nevezési díj egyéni versenyzőknek 5000 Ft/fő, a váltóversenyben 15 000 Ft/csapat (a békéscsabaiaknak 50 százalékos kedvezményt nyújtanak a szervezők.) A teljes díjazás 1,8 millió forint összártékú tárgy-, illetve pénzdíj. A nevezési határidő: május 9.

Ebben az évben először a szervezők előzetes benevezés alapján kerékpáros részvételre is lehetőséget adnak. A kerékpáros résztvevők idejét a futók váltóhelyein regisztrálják. Nevezési díj nincs, a távot teljesítő versenyzők emlékplakettet kapnak. A futók biztonságát veszélyeztető kerékpárosokat a versenybírók kizárja a versenyből.

A Nyitott határ szupermaraton futóversennyel kapcsolatban további információ kérhető a szervezőbizottságtól a következő címen: Békéscsabai Atlétikai Club, Békéscsaba, Kórház u. 6. Telefon/fax: 323-634. E-mail: bcsaba@elender.hu. Internet: www.atletic.viharsarok.com.

(CS. M.)

Szlovák klub

NEMZETISÉGI HÁZ – BÉKÉSI ÚT 15.

|                                    |                                                               |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Május 8. (hétfő)                   | Anyák napja<br>Pozdravujeme mamički                           |
| Május 15. (hétfő)                  | Csabai Zsófia-napi szokások<br>Zviki na Čabianske Žofke       |
| Május 20-21.<br>(szombat-vasárnap) | Kulturális nap az ifjúsági házban<br>Kulturny program         |
| Május 22. (hétfő)                  | Az Életfa nyugdíjasház megtekintése<br>Vylet do „Életfa” domu |
| Május 27. (szombat)                | Klubtalálkozó Eleken<br>Stretnute v Eleku                     |
| Május 29. (hétfő)                  | A nyári program megbeszélése<br>Program na leto               |

A klubba szeretettel várunk minden jelentkezőt!  
Srdečne čakáme každého zaujemca!



**School of Business Békéscsaba Üzleti Szakközépiskola**

A 2000/2001. tanévben az alábbi érettségire épülő  
Országos Képzési Jegyzék szerinti  
felsőfokú szakmai képzéseket indít nappali tagozaton:

- Gazdasági informatikus
- Mérlegképes könyvelő  
(2000. szeptember 13-án levelező tagozat is indul)
- Kisvállalkozók gazdasági ügyintézője

Bővebb felvilágosítás, illetve jelentkezési lap kérhető:  
Levélben: 5601 Békéscsaba, Pf. 50 • Telefonon: 443-282, 449-287

Egyéniségéhez alkalmazkodó  
képzés, fizetési könnyítés,  
mérésékelt árak.

EZ A

**TELEZÖLD AUTÓSISKOLA,**

mely következő elméleti tanfolyamát  
május 9-én 17 órakor indítja  
Békéscsabán, a Zsirus u. 10. szám alatt.

További felvilágosítás a fenti címen,  
a 321-147-es vezetékes vagy  
a 06-20/9970-156-os mobiltelefonszámon.

**Érettségizett tanulók részére**  
a 2000/2001. tanévtől

**a Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari  
Szakképző Iskola**  
(5600 Békéscsaba, Gyulai út 32.)  
nappali tagozatán

**kereskedelmi technikus és  
vendéglátó technikus**  
képzés indul.

Képzési idő: 2 év.  
Érdeklődni személyesen vagy  
a 445-845-ös telefonon lehet.

**Egymást megtalálni...****Társközvetítés**

– tartós kapcsolat  
reményében hívja  
gyulai irodámat:

**468-432**

Minden hétfőn,  
szerdán és csütörtökön 17–20,  
vasárnap 14–20 óráig

**Névjegykártyák,  
esküvői meghívók  
és szórólapok**

KÉSZÍTÉSÉT  
rövid határidővel,  
igényes kivitelben  
vállaljuk.

Telefon: **454-963****A KERESKEDELMI ÉS VENDÉGLÁTÓ-IPARI SZAKKÉPZŐ ISKOLA**  
(5600 Békéscsaba, Gyulai út 32.)

- 1 fő angol–német szakos,
- 2 fő angol–bármely szakos,
- 1 fő matematika–fizika szakos,
- 2 fő közgazdász–tanári (egyetemi végzettség),
- 1 fő gépirás tanári (főiskolai végzettség),
- 1 fő vendéglátó-ipari gazdaság tanári (főiskolai végzettség)

Érdeklődni személyesen vagy a **445-845-ös telefonon**  
az iskola igazgatójánál lehet.

**• APRÓHIRDETÉS •****FIGYELEM!**

A lapunkban közölt ingatlan-apróhírdetések ingyen megjelenhetnek – a hirdetők beleegyezésével – az országos terjesztésű

**INGATLANBÖRZE**

című hirdetési, reklám- és információs magazinban.

**INGATLAN**

- **A Görbe utcában 556 m<sup>2</sup>-es építési telek** eladó. Telefon: 321-320, 17 óra után.
- **Tanya eladó, és 2 db fatüzelésű bojler:** Békéscsaba, Kerek 866. (a csanádapácai úton, a gázelosztóval szemben).
- **Vegyesbolt létesítési joga** eladó Békéscsabán, frekvenciált helyen, felszereléssel, árukészlettel: 448-340, 06-30/9067-616.
- **3,5 szobás, ill. emeleti, egyedi gáz lakás** eladó a Pásztor utcában: 455-887.
- **A Petőfi utcában 2 szobás, erkélyes, IV. emeleti lakás** eladó. 1 szobás lakást vagy házfészert keresek a belvárosban: 328-981.
- **Tanya eladó:** Kistrét 70. Érdeklődni: Alkotmány u. 27.
- **3 szobás, összkomfortos családi ház** eladó. Könyves u. 101., telefon: 346-746. Ugyanitt taksavarrógép eladó.
- **Az Almáskerteknél 1500 m<sup>2</sup>-es gyümölcsös** eladó. Érd.: 437-450.
- **Békéscsabán, a Dobozi úti zártkertben 228 négyzetgööl műveletlen terület** 100 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni a 321-665 telefonszámon lehet.
- **A Kastélyszőlőkben zártkert** eladó: 06-20/3202-809.
- **Belterületen 6000 m<sup>2</sup> jó minőségű föld** eladó vagy bérbe kiadó. Telefon: 324-106.

- **Kenderföldeken zártkert** eladó. Érdeklődni: szombaton 18 órától, vasárnap 12 óráig a 442-162 telefonszámon.
- **Békéscsaba, Nagyrét 1425/1. alatt összkomfortos új ház** és 4,5 hold föld eladó. Érdeklődni 14 órától a 440-610-es telefonszámon lehet.
- **Kenderföldeken bekerített kert** (804 m<sup>2</sup>) gyümölcsfákkal, kétszintes faházzal, fűtött kúttal eladó, villany van. Telefon: 446-430.
- **3 szobás, étkezős, belvízmentes, felújított kertes családi ház** Jaminában, 800 négyzetméteres telken melléképülettel eladó. Irányár: 6,3 M Ft: 435-537.
- **2 hektár lucernaföld** kiadó Békéscsaba mellett. Érdeklődni: 323-042, 362-493.
- **Az Áchim-lakótelepen 2 szobás, 57 m<sup>2</sup>-es, egyedi gázos lakás + garázs** eladó: Áchim-ltp. 19. II/10., 454-884, 9–14 óráig és 17.30 óráig, hétvégén egész nap.
- **Belvárosi lakás irodának** kiadó. Telefon: 321-356.

**JÁRMŰ**

- **I-es Ford Fiesta bontásra** eladó: 06-20/3257-073.
- **Sürgősen eladó 22 éves Golf és 500-as, CX-es Honda túra motor-kerékpár** műszaki nélkül. Érdeklődni: 06-20/9259-804.

**SZOLGÁLTATÁS**

- **Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása,** régebbi típusú is. Hibabelejtés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- **Csempézést, hidegburkolást válllok.** Tel.: 327-417, 06-30/2733-191.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron.** Gubény György, telefon: 433-079.
- **Ibolya fodrászat!** Hívásra házhoz megy. Telefon: 06-30/2367-261.
- **Mozgó- és állóképek, hanganyagok digitalizálása, szerkesztése,** digitalizált anyagok video-, hangszalagra írása: 448-672.
- **Háztartási hűtők, fagyasztók javítása** hétvégén is: Bali és Fia Bt., Fiumei u. 4., 435-965, 16 órától vagy 06-20/9212-521, 06-20/9446-986.
- **Szobafestést, mázolás, tapétázást válllok:** 436-226, 06-30/2188-745, Lestyán.
- **Könyvelés:** 447-965.
- **Frühwald térköburkolatok építése, környezetrendezés:** 438-098, 06-30/ 9855-784.
- **Kézi permetezők javítását vállalom:** 430-824.
- **Számítógépek javítását, karbantartását vállalom** cégeknek, magánszemélyeknek. Hívásra házhoz megyek. Telefon: 06-30/9593-713.
- **Borkabátok, dzsekik, farmer- és szövetruhákat alakítását, javítását, bélelését, cipzár cseréjét vállalom:** lhász u. 6. fszt. 2., telefon: 451-152.
- **Üvegezés!** Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 436-463, 06-30/ 2498-312.
- **Csőtörések javítása** hétvégén is: 327-757, 06-20/3191-592.
- **Színes tv, video javítása, antennaszerezés:** Kovács és Társa Bt. Telefon: 322-480, 454-486.
- **Kárpított bútorok felújítása:** 437-753.
- **Antennaszerviz, hifi, video javítása.** Boda Béla, Csiki u. 38. Telefon: 326-931.
- **8 mm-es film átírása videóra.** Telefon: 448-672.
- **Napellenzők erkélyekre is, redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, zár és hevederzár szerelése, javítása 3 év garanciával.** Kulcsmásolás. Szolgáltatóhelyek: Békéscsaba, Sás köz 6., 457-828, 06-30/2334-550; piac, zöld faház, 06-30/2178-478; az autóbusz-pályaudvar aluljárója, 06-70/2110-961.

- **Ipari, háztartási hűtők, mosógépek, fagyasztók javítása.** Telefon: 448-369, 06-30/9636-212.
- **Gépjármű-villamosság:** Berényi út 88., 450-311.
- **Automata és egyéb típusú mosógépek javítása** hétvégén is. Elektron Bt., telefon: 454-561, mobil: 06-60/388-348.
- **Megbízható középkorú hölgy házimunkát, vasalást vállal:** 455-436.
- **Biztibus típusú hevederzár-akció:** 457-302, 457-725.

**OKTATÁS**

- **Matematikából korrepetálás** középiskolásoknak: 06-30/9839-141.
- **Angol nyelvből korrepetálás** általános és középiskolásoknak: 450-294, délelőtt.
- **Általános iskolások korrepetálását vállalom** angolból, németből és matematikából. Érd.: 438-947.

**EGYÉB**

- **AVON-kozmetikumok értékesítése** befektetés nélkül: 06-30/240-1859.
- **Szakmai tudakozó:** 66/44-77-88.
- **386-os számítógép** színes monitorral, programokkal eladó: 455-317.
- **Gyönyörű, sárga labrador retriever kölyökkutyák** törzskönyvvel, kedvező áron eladók: 449-221.
- **Német, fűthető lakókocsi** újszerű állapotban eladó: 326-080.
- **Épületanyagoknak alkalmas nyárfarönk** eladó. Érd.: 06-20/9720-769, 439-515.
- **Franciaágy, elektromos fűnyíró, fűszerpaprika** eladó: 438-520, 17 órától.
- **Régi szabó-varrógép** eladó. Érdeklődni: 323-028.
- **Eladó hűtő, fagyasztó, mosógép.** Telefon: 448-369, 06-30/9636-212.
- **Pentiumos számítógép** eladó: 430-082 este, 447-563 nappal.



## Megérkeztem!

Nevem: az új wagon R+



Súlyom: 975 kg.

Méreteim: kívül kicsi, belül óriási.  
Szívem: 1298 cm<sup>3</sup>, 16 billentyűs  
és 76 lovascska rejtőzik bennem.

Szeretetre és családra vágyom!  
Fogadjon örökbe!

Látogatási idő: hétfőtől péntekig 8-17,  
szombaton 9-12 óráig.

Az örökbefogadás feltételeiről érdeklődjön az Ankers Kft.-nél.

Békéscsaba,  
Szarvasi út 13.  
Telefon: 66/446-752, 453-770

Orosháza,  
Kossuth u. 18.  
Telefon: 68/411-233

## KÖNYVELÉS ADÓTANÁCSADÁS

Szakszerűen, felelősséggel vállaljuk:

- kft.-k, bt.-k, vállalkozók könyvelését;
- bérszámfejtést, tb-ügyintézt;
- adóbevallás- és mérlegkészítést;
- társaságalapítást.

HELP IRODA KFT.

Békéscsaba, Szív u. 16.  
Telefon: 323-405

10 éves a

Mobil-  
telefonnal  
rendelkező  
utasainak új  
szolgáltatásként  
hívható számaink:

06-20/9333-300  
06-30/2199-800



## HIRDETÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
árverésen kívánja értékesíteni

a Békéscsaba, Lencsési út 55-57. IX. 49. szám alatti, 1709/20/A/49.  
hrsz.-ú, 64 m<sup>2</sup> alapterületű, két egész és egy fél szobás, összkom-  
fortos, per-, teher- és igénymentes társasházilakás-ingatlanát a  
hozzá tartozó 185/10 000-ed eszmei hányaddal.

Kikiáltási alapár: 1 200 000 Ft (azaz egymillió-kettőszázezer  
forint). (A kikiáltási alapártól lefelé eltérni nem lehet!)

Az ingatlan teljes felújítást igényel.

Az árverés időpontja: 2000. május 10. (szerda) 9.30 óra.

Az árverés helye: a polgármesteri hivatal díszterme (I. emelet).

A lakás árverésen kialakult vételárát szerződéskötéskor egy ösz-  
szegben, készpénzben kell kifizetni. A szerződéskötésre nyitva  
álló idő: az árverést követő 30 nap.

Az árverésen való részvétel feltételei: A kikiáltási alapár 10%-ának  
(azaz százszázszézer forintnak) letétbe helyezése 2000. május  
9-én (kedd) 9-12 óráig a polgármesteri hivatal pénztárában. A  
befizetés tényét igazoló pénztárbizonylatot az árverés helyszínén  
be kell mutatni. Az árverésen a legmagasabb ajánlatot tevő által  
letétbe helyezett összeg a vételárba beszámít, a többi résztvevő  
részére a letétbe helyezett összeg az árverés befejezését köve-  
tően visszafizetésre kerül. Ha az árverésen legmagasabb árat  
ajánló résztvevő az árverést követő 30 napon belül nem köt szer-  
ződést vagy a fennmaradó vételárért a szerződéskötéskor  
nem fizeti meg, az általa letétbe helyezett összeg bánatpénznek  
minősül, azt az eladó nem köteles visszaadni. Az árverésen nem  
vehetnek részt az önkormányzati tulajdonú bérlet volt bérlői,  
továbbá ingatlanközvetítéssel, -forgalmazással foglalkozó gazdasá-  
gi társaságok és magánszemélyek.

Az ingatlan megtekinthető:

2000. május 8-án (hétfő) 9.30-10.00 óra között.

Egyéb információ ügyfélfogadási időben a polgármesteri hivatal  
vagyonkezelő irodáján vagy telefonon, a 452-252/1251 vagy 2091  
melléken kérhető.

A lakás üzemeltetésével (rezsiki költségével) kapcsolatos informá-  
ciót a Csabai Üzemeltető és Szolgáltató Kft. tud nyújtani (Békés-  
csaba, Alsó Körös sor 2., telefon: 323-155).

## SZAKKÉPZÉSI AJÁNLATOK

('99-es ÁRON)

### KÖZÉPFOKÚ VÉGZETTSÉGET ADÓ SZAKKÉPZÉSEK

- Pénzügyi, számviteli, vállalkozási, tb-ügyintéző
- Ingatlanközvetítő
- Személyügyi ügyintéző

### FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGET ADÓ SZAKKÉPESÍTÉSEK

- Mérlegképes könyvelő  
– vállalkozási és államháztartási szak
- Pénzügyi tanácsadó
- Pénzügyi, számviteli szakellenőr
- Adótanácsadó

MUNKANÉLKÜLIEK RÉSZÉRE  
EGYÉNI TÁMOGATÁS IGÉNYELHETŐ.

**Figyelem!** A Budapesti Gazdasági Főiskola Pénzügyi  
és Számviteli Főiskolai Kar (a volt budapesti Pénzügyi  
és Számviteli Főiskola) másoddiplomás képzése (ősztől):  
pénzügyi, vállalkozási szakértő (volt közgazdász-képzés).

PERFEKT  
Pénzügyi Szakoktató  
és Kiadó Rt.

5600 Békéscsaba,  
József A. u. 2-4.  
Telefon: 66/441-141,  
telefon/fax: 66/323-649

50 éves a

**perfekt**

ISO 9001 minőséggel

## Csatlakozzon be a világhálóba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81.  
Telefon/telefax: 66/451-822  
E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



## BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

Automata,  
hagyományos, iktató,  
valamint emblémás  
bélyegzők  
készítése

**GYORSNYOMDA**

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta) Tel./fax: 447-563

Megmondja a

**Yellow Phone®**

INFORMÁCIÓS SZOLGÁLAT

**66/325-769**

hétköznap 8-18 óráig

**Tisztelt ismeretlen Vállalkozó!**

Az Ön cégét is tudjuk ajánlani,  
amint közli velünk adatait!



## Régi képek a belvárosból

- 1 Régi fotó az egykori Békéscsabai Takarékpénztár helyszínéről
- 2-3 Életképek 1950-ből. Konflisok, kerékpárok, emberek a még álló emeletes ház előtt és a csupasz tér
- 4 A tér parkírozó autókkal, a főutca forgalma és a mindenki karácsonyfája a '60-as években
- 5 Az egykori, már parkosított Március 8. tér helyén felépült posta épülete és a sétálóutca képe 2000 tavaszán



A MUNKÁCSY MIHÁLY MŰZSEUM GYŰJTEMÉNYÉBŐL



GÉSC BELÁ FELVÉTELE

FOTO: VERESS ERZSI

## Tizenöt éve a városért

Csaba építési rendezettségével, szépítésével már elődeink is foglalkoztak, s e célból 1858-ban a város megalakította a szépítészeti bizottságot. Sztraka Ernő főmérnök hosszú időn át meghatározó szerepet vitt a városrendezés terén is jelentős hatósággal tevékenykedő bizottságban. Az elődök kulturális és szellemi örökségét ápolva, a várostörténeti értékek nemese célkitűzésével alakult meg 1985. június 27-én a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület. A 86 alapító taggal, 70 jogi személy támogatásával induló társadalmi egyesület legaktívabb szervezői, dr. Sonkoly Kálmán és Kiss János vezetésével kezdte meg tevékenységét.



Egy egyesület életében másfél évtized már jelentős idő. Méltó lehet a visszatekintésre, az eltelt évek értékelésére. A városvédők 2000. március 31-én, a Szlovák Kultúra Házában tartották ünnepi közgyűlésüket. A tagságot Hankó András elnök köszöntötte, majd dr. Cserei Pál titkár ünnepi beszédében elevenítette fel a csabai városvédők 15 éves munkálkodását. A szónok kiemelte, az egyesület éltető eleme volt az elmúlt 15 év során, hogy programjaik a város széles rétegeit mozgatták meg. Békéscsaba igényelte tevékenységüket, és kezdettől támogatta működésüket.

Sikeres rendezvényük volt többek között a Városvédő Szövetség országos békéscsabai találkozója, a megemlékezések Békéscsaba újratelepítésének 275. és az örökváltási szerződés megkötésének 150. évfordulójáról. Emlékkünnepségeket tartottak városunk neves személyiségei közül Áchim L. András és Sztraka Ernő tiszteletére, de ifjúsági táborok, környezetvédelmi táborok szervezése is színesítette a programot. Tizenkilenc neves csabai személyiség emlékeztetőre állítottak



emléktáblákat, és a közelmúltban a csabai önkormányzattal közösen nagy sikerrel rendezték meg a Békéscsaba anno... régi csabai városképeket bemutató kiállítást.

A város közgyűlése, elismerve munkájukat, 1999-ben Békéscsabaért Kitüntetést adományozott a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesületnek. Tevékenységüket a maguk választotta módon szerint kívánják folytatni:

Tiszteljük és óvjuk haladó hagyományainkat, értékeinket, közösen munkálkodjunk városunk további felemelkedéséért!

(CS. M.)